

Ми прощалися з бойовим ветераном - військовим залізничником в роки Великої Вітчизняної війни, з ветераном праці - з солідним трудовим стажем, з ветераном Київського Національного університету імені Тараса Шевченка, з філософським факультетом якого він був зв'язаний з воєнного 1944 року. І якщо славетний вуз підніс Володимира Карловича до вершин людської величі і наукового авторитету, то й сам він прославив свою alma mater тим, що став першим у світі професором з історії наукового атеїзму і релігії, перетворивши опорну кафедру КДУ на центр координації в Україні досліджень обох суспільнознавчих феноменів, насамперед, як навчальних дисциплін, який створив свою наукову школу й сформував плеяду відомих нині релігієзнавців. За це ми шанобливо величали його нашим Патріархом.

Ми прощалися з громадським діячем, відзначеним високими державними нагородами за його подвижництво в справі організації підготовки та підвищення кваліфікації лекторських та викладацьких кадрів по лінії Товариства «Знання» України та вищій школі, за активну участь у редакційно-викладацькій роботі: випуск міжвузівського наукового збірника, членство в редколегіях філософських і релігієзнавчих журналів, у спеціалізованих вчених радах, де здобували вчені ступені та звання.

Ми висловили Володимирі Карловичу глибоку вдячність за наукову і життєву школу, зичили йому вічної пам'яті та слави навіки. В скорботі попрощалися і просили у нього прощення...

Правління Української Асоціації Релігієзнавців,
учні, колеги, друзі



SUMMARY

In the first section “Scientific Reports and Notes” of the Buletin there are published the papers by V. Suyarko “The Humanistic Mission of the Religious Studies”, O. Buchma “Personality, Society, Religion: the Spiritual Transformations on the Edge of the Millenium”, T. Gorbachenko “The Language and Literacy as the Components of the Church-Religious Life of the Christians”, G. Nadтока “The Orthodox Monasteries in Ukraine of the 1900-1917”.

The second section “Scientific Conferences” contains the following materials: “The First Richynsky Readings” by O.Sagan, “The Bible in Ukraine” by V.Zhukovsky, “Man Shall Not Live by Bread Alone” by A. Kolodny, “The Religious Freedom in Ukraine in the Context of the International Legal Experience” by P.Yarotsky, “The Greeting of the Vice-Prime-Minister of Ukraine V. Smoly” to the participants of the conference.

In the section “Assistance for the Lecturer on the Religious Studies” there are two articles: “The Geography of Religion” by L. Filipovitch and “Religion and Culture in the Modern World”.

The last section “Information” presents short papers dedicated to the Religious Studies Department, to the eldest scholar in religious studies B.Lobovyk, materials on the International Academy for Freedom of Religion and Beliefs, on the scientific conferences to be held in 1999 and the Ukrainian Encyclopedia of Religions, in the commemoration of V.Tancher etc.